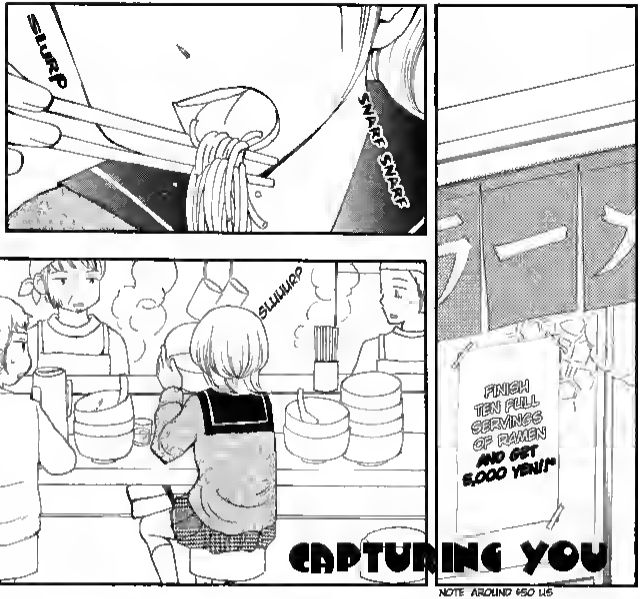
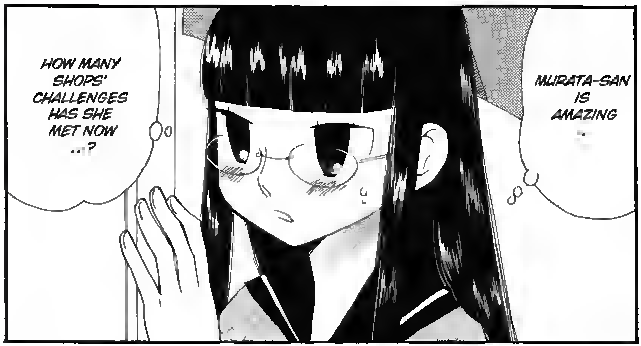
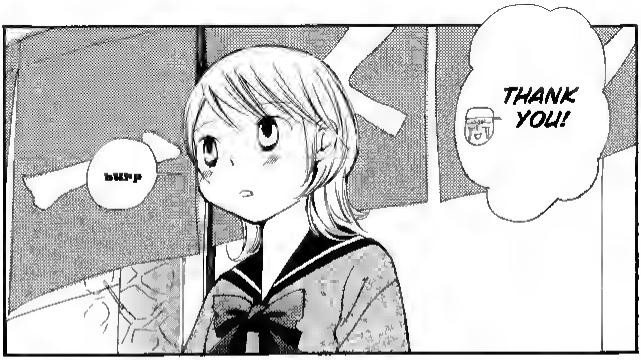

SLURP
SLURP
SLURP
FINISH TEN FULL SERVINGS OF RAMEN AND GET 5,000 YEN!*
CAPTURING YOU
NOTE: AROUND $50 US
gulp

YOU FINISHED TEN SERVINGS! HERE'S YOUR 5,000 YEN!
WOW!
THAAAANK YOUUUU!
CLAP CLAP CLAP


HOW MANY SHOPS' CHALLENGES HAS SHE MET NOW ...?
MURATA-SAN IS AMAZING ..

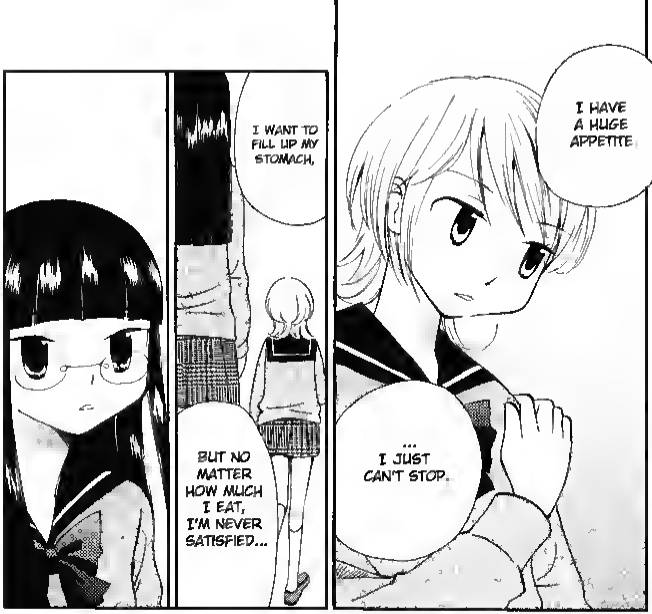

THANK YOU!
burp

STAB
OH! YOU WERE WATCHING FROM OUTSIDE!
WHO ARE YOU?

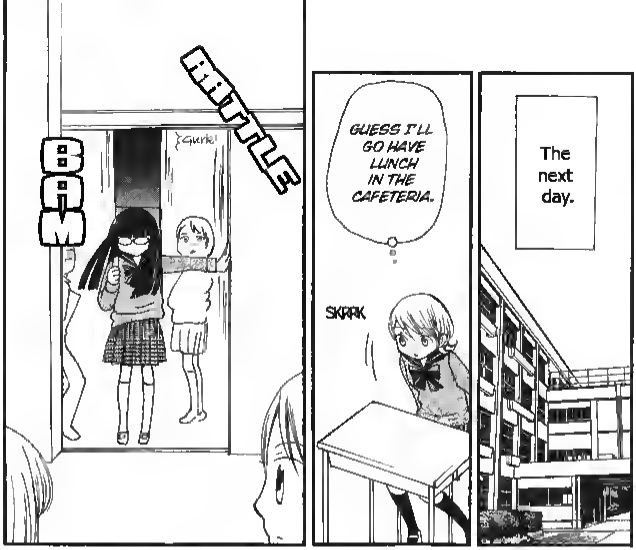
e-... excuse me....
TMP TMP

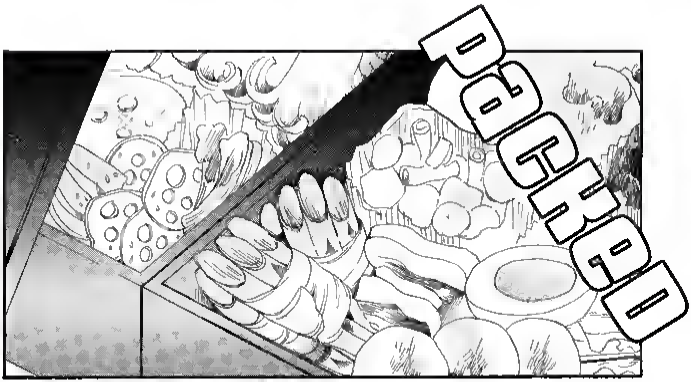
I'M SAITOU. I'M IN YOUR CLASS ...
You don't remember me
um --

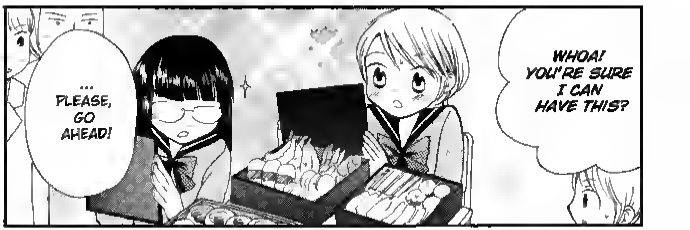
It's amazing how much you can eat.
TMP TMP TMP
OH WELL, I GET THE FOOD FOR FREE,
PLUS I GET MONEY FOR IT, TOO.
HUH?! YOU DO IT FOR THE MONEY?
NAH.
HMM. IT'S REALLY MORE THAT
THEN IT MUST BE BECAUSE YOU LIKE TO EAT!

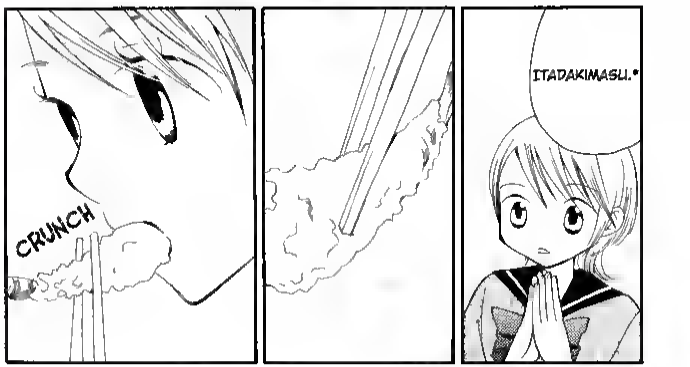

I HAVE A HUGE APPETITE.
...I JUST CAN'T STOP.
I WANT TO FILL UP MY STOMACH.
BUT NO MATTER HOW MUCH I EAT, I'M NEVER SATISFIED...

I-I understand.
SEE YOU
at school tomorrow!
DASH
WHAT A WEIRDO

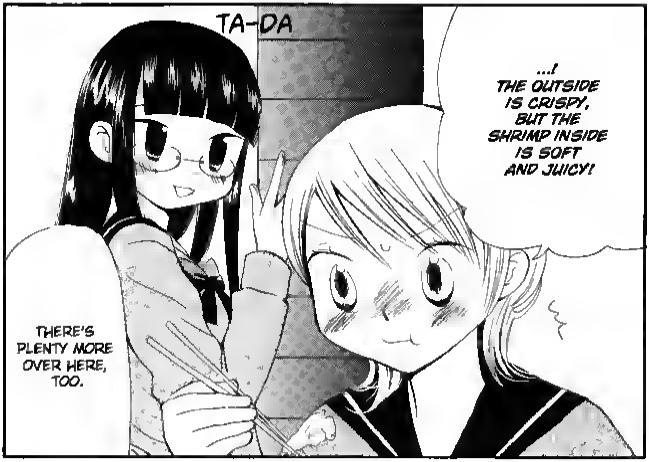

8:30 AM
Gwrk!
GUESS I'LL GO HAVE LUNCH IN THE CAFETERIA.
SKRK
The next day.
PLEASE ACCEPT MY FEELINGS!
?
You're tardy, Saitou-san. What is the meaning of this?!
my apologies for the wait ...!
What's that black box on your back?

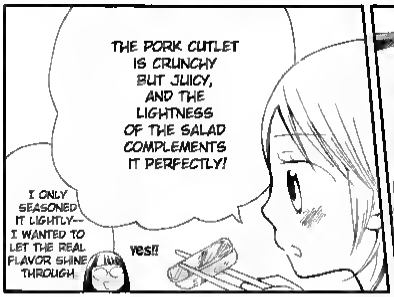






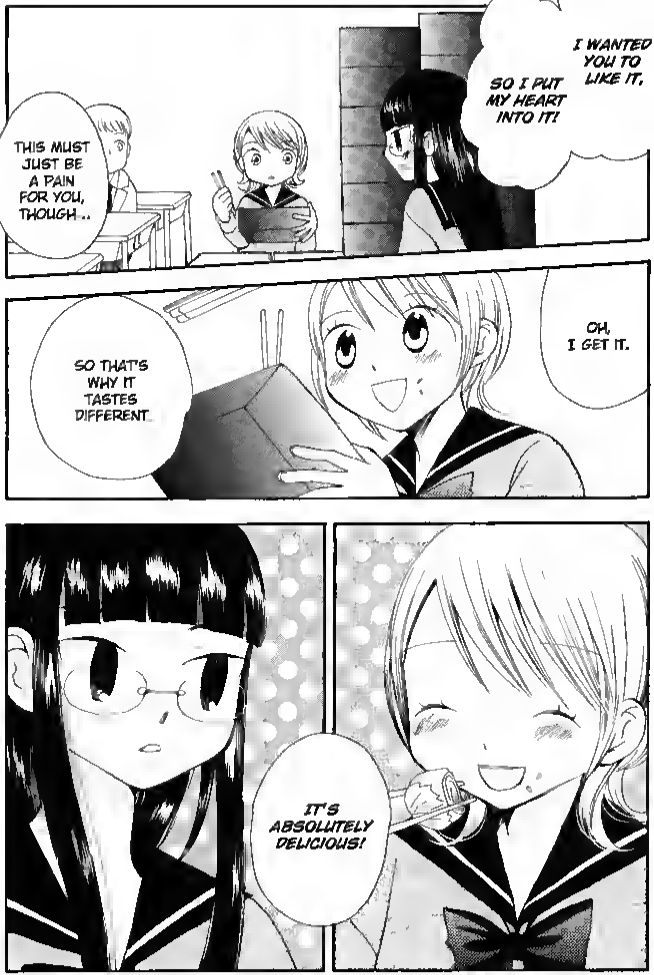
*NOTE A RITUAL EXPRESSION SAID BEFORE EATING


TA-DA
...! THE OUTSIDE IS CRISPY, BUT THE SHRIMP INSIDE IS SOFT AND JUICY!
THERE'S PLENTY MORE OVER HERE, TOO.


THE PORK CUTLET IS CRUNCHY BUT JUICY, AND THE LIGHTNESS OF THE SALAD COMPLEMENTS IT PERFECTLY!
I ONLY SEASONED IT LIGHTLY-- I WANTED TO LET THE REAL FLAVOR SHINE THROUGH.
YES!!

WHOA! THE OMELETS... ARE SO FLUFFY!
AND THE PASTA IS FIRM AND SPRINGY!
THAT'S BECAUSE I MADE THE DOUGH LAST NIGHT

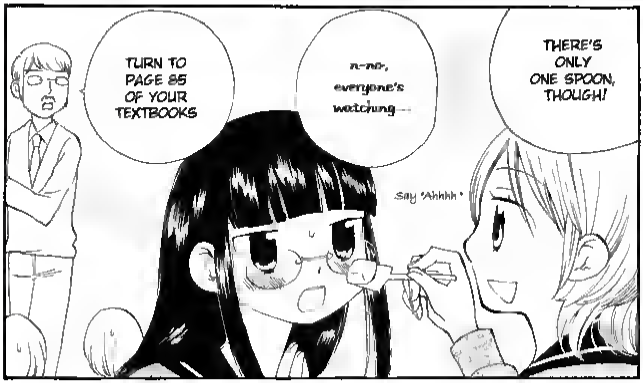
THE CHAOTIC MIX OF FLAVORS IN THIS SOUP GIVES IT A COMPLEX TASTE!
SOUP
gulp gulp


I WANTED YOU TO LIKE IT,
SO I PUT MY HEART INTO IT!
THIS MUST JUST BE A PAIN FOR YOU, THOUGH...
OH, I GET IT.
SO THAT'S WHY IT TASTES DIFFERENT...
IT'S ABSOLUTELY DELICIOUS!

yes, it's delicious delicious!
I've been watching you all this time.
I love watching you stuff your face
Congratulations! You finished 20 servings of okonomiyaki!*
burp
And I know
that you've never called something "delicious."
So I wanted to see if I could make you say it someday—
*NOTE: A PANCAKE-LIKE DISH MADE WITH FLOUR, WATER, EGGS, AND ONE'S PREFERRED INGREDIENTS
if I could capture you with my cooking
Hoh...? Well,
there's only one pair of chopsticks!
HEY, WHY AREN'T YOU HAVING ANY?
MUNCH MUNCH

YOU'RE WEIRD.
bite-size croquette.
HERE, SAY "AHHH."
Ah-...
Huh?
CHEW CHEW
GOOD?
gulp
YES ...!
I know, right?
LIM... IF YOU'D LIKE,

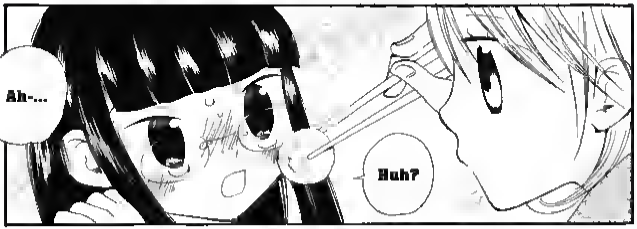
SHE'S STILL EATING...
YAAAY! I'LL EAT IT! I HAVE A SEPARATE DESSERT STOMACH!
I BROUGHT DESSERT, TOO!
ta-da


TURN TO PAGE 85 OF YOUR TEXTBOOKS
n-no, everyone's watching—
THERE'S ONLY ONE SPOON, THOUGH!
Say "Ahhhh."

CAPTURING YOU

CREDITS:
SCANNED BY: SAILOR AVALON
TRANSLATED BY: SAILOR AVALON
EDITED BY: MOUMO
QC'D BY: SLEEKIE, THE LORY, SAILOR AVALON, AND TINY SNOWFAIRY

a lunicious project
http://lunicious.net
#lunicious on irc.rizon.net



Lililicious~may its fragrance encompass you
lililicious@hanmail.net, http://lililicious.net

夜空の王子と朝焼けの姫

Prince de la nuit et princesse de la aube

袴田めら
Mera Hakamada